

GŁOS NARODU

S O B O T A		C E N A Nru: w Krakowie i na prowincji 20 Marek.					C E N Y O G Ł O S Z E N		
22. KWIETNIA 1922.	Przedpłata wynosi		w Krakowie z odnośnieniem bez odnośnienia		Na całym obszarze Państwa polsk. z przesyłką pocztową	Za granicą	Przedpłata składowa dla nauczycielstwa ludowego	Zwyczaj. za mm.	Mk 25
	Miesięcznie	Marek 500	Marek 440	Marek 500	Marek 650	Marek 450	Nadesłane za mm.	" 65	
NR. 91. — ROK XXX.	Redakcja (tel. Nr. 190) i Administracja (tel. Nr. 3344). Kraków, ul. św. Krzyża 11. — Drukarnia ul. św. Tomasza 35. (tel. Nr. 3344).						Nekrologi	" 40	
							Komunikaty	" 80	
							Na 1. stronie	" 120	

Sprawa szkolna w Wileńskim

Przejęcie władzy w Ziemi wileńskiej przez Rząd Rzeczypospolitej zwrócić musi naszą uwagę na kwestję szkół i oświaty w tym obszarze, a to tembardziej, że łączy się ona z ogólną kwestją oświaty sa naszych kresach wschodnich. Wprawdzie żołnierze nasz wywalczyli fizyczne posiadanie obszarów, które następnie traktat ryski i uchwala Sejmu wileńskiego przyłączyły do terytorium Polski, posiadanie to utrwalili jednak i zapewni na przyszłość tylko prace oświatowa, cywilizacyjna, w której zamyka się zresztą dziejowe postannictwo Polski na tych ziemiach.

Organizacja szkoły polskiej polega, jak wiadomo, na tworzeniu okręgów szkolnych, czyli t. zw. kuratorium szkolnego, jako władzy II. instancyj, powołującej do życia, o ile chodzi o oświatę powszechną, t. zw. Inspektorat szkolny, obejmujące siecią szkół powszechnych poszczególne powiaty.

Otóż dotąd pod tym względem posiadaliśmy na Wschodzie kuratorium nowogrodzkie z siedzibą w Lidzie, pod kierownictwem Dr Władysława Wasunga, jako delegata Ministra W. i O. P., kuratorium polskie z siedzibą w Brześciu Litewskim pod przewodnictwem kuratora Juliana Wolbecka, kuratorium wileńskie z siedzibą w Łucku pod kierownictwem kuratora p. Stanisława Juszczańskiego, a wreszcie t. zw. Departament oświatowy w Wilnie, obejmujący najbliżej powiaty wileńskie, pod przewodnictwem p. Lichtarowicza w Wilnie. Z tych czterech okręgów szkolnych czynnych właściwie dopiero od roku, naprawdę zorganizowany jest tylko okręg nowogrodzki, obejmujący 11 Inspektoratów szkolnych, z liczbą czynnych szkół powszechnych 2.100, z 5 polskimi gimnazjami państwowymi i 13 gimnazjami prywatnymi — żydowskimi i rosyjskimi. Kiedyś, gdy znalazło się dzieło naszej walki o szkołę polską na kresach, pozna szersza publiczność szeregów tych zabiegów, starań, przeszkód i wszelkiego rodzaju trudności, zwłaszcza komunikacyjnych, jakie trzeba było zważyć, aby przy aż nadto szupłym składzie pracowników kuratorium nowogrodzkiego uruchomić szkołę polską w t. zw. kuratorzu Grabskiego, w tym przez wojnę tak srogo wyniszczonym obszarze nad Dźwiną, gdzie przytem wpływ rosyjskiacynę przetrwały aż do czasów ostatnich, przetrwały nawet najazd bolszewicki. Za prawdziwą dumą możemy jednak patrzeć na fakt, że u krańca północnych naszych granic, nad daleką Dźwiną, czynnym jest polskie gimnazjum państwowe pod kierownictwem Małopolanina, Dr Stanisława i liczy w dniu dzisiejszym 280 uczniów. W dalszej Dźwinie! kto z nas kiedy myślał o tem, iż zabłądził tam światło polskiej kultury i nauki, tam, nad Dźwiną, na której drugim brzegu z zazdrością spogląda ku nam sztydłach czerwonoogwardysta! A wokół tej placówki szkoły i szkółki, czynne, sprawne i użyteczne.

Podobnie jest w Wilejce i Stonimiu, a już w najbliższym czasie powstanie nowy polski zakład średni w Baranowiczach.

Polska szkoła wywiera w tych stronach wpływ niemal mistyczny. Jest to objawem niezwykle znamienitym, że istniejące w tym obszarze prywatne szkoły żydowskie z żargonem i rosyjskie z językiem wykładowym rosyjskim, bez żadnego nacisku z naszej strony, upadają, tracą uczniów, lub na ich żądanie wprowadza i musza język polski jako wykładowy, co zwłaszcza dokonało się w Lidzie, gdzie na żądanie młodzieży wprowadzono język polski jako wykładowy w ciągu jednego roku szkolnego w czterech najniższych klasach i równocześnie w ósmej klasie, której uczniowie wykazywali szczególną pilność i usilność w uczeniu się języka polskiego, jako państwowego, jakkolwiek żył w tych stronach, zwłaszcza inteligencja, w stosunkach codziennych, postępują się niemal wyłącznie językiem rosyjskim.

Kuratorium nowogrodzkie stoi jednak w przededniu zasadniczych zmian, a mianowicie w związku z przyłączeniem Ziemi wileńskiej do Polski ma być ono zwinione, a jego obszar podzielony pomiędzy kuratorium wileńskie (korytarz Grabskiego), polskie (powiaty południowe) i mające powstać nowe białostockie, z siedzibą w Białymstoku (powiat stoniński). W związku z tem dokonane będą liczne zmiany personalne, a mianowicie członkowie kuratorium nowogrodzkiego przejdą do Białostocka, gdy natomiast na stanowisko kuratora w Wilnie powołana ma być pewna osobistość z łona Ministerstwa W. R. i O. P. w Warszawie.

Znaczące wreszcie należy, że uzupełnieniem tej oficjalnej pracy kuratorium nowogrodzkiego na placówkach szkolnych była

rozgałęzioną pracę pozaszkolną za pośrednictwem trzystu bibliotek ruchomych, rozlicznych kursów uzupełniających wakacyjnych i specjalnych fachowych, z których jako przedsięwzięcie najpoważniejsze, przedstawia się kurs dla nauczycieli Białorusinów w Krakowie, obejmujący 240 osób, sprowadzonych przez kuratora Dr Wasunga do Krakowa, gdzie od kilku miesięcy odbywają studia zawodowe nauczycielskie pod kierownictwem miejscowych pedagogów, otrzymując tutaj pełne zaopatrzenie i pomieszczenie. Kurs ten czyni bardzo dobre postępy i rokuje jak najlepsze nadzieje na przyszłość.

Podając opisane tutaj fakta do wiadomości czytającego ogółu, zwracamy nasz apel zarówno do młodzieży kształcącej się w zawodzie nauczycielskim, jak i do młodzieży, nauczycieli s.z.k.ó.ś. średnich i powszechnych, aby w imię najwyższego interesu państwowego swe pierwsze kroki w zawodzie nauczycielskim kierowali do naszych wschodnich kresów. Pomijając okoliczność, że praca ich tam spotka się z największym uznaniem, z najlepszym przyjęciem ze strony ludności, szukającej światła kultury z prawdziwym zapalem, podkreślić należy interes państwowy, a mianowicie wzmocnienie polskości tego obszaru, który przeżył dzieje tak krwawe i tak męczące, a jednak wytrwał przy Polsce. Nie należy zrażać się drobnymi trudnościami, jakie przynosi życie w odbudowującym się obszarze wojennym. Nie zapominajmy, że niejednym młodym Anelik swą służbę państwową z obowiązku rozpoczyna w koloniach i dopiero pobyt tamże jest szczeblem dla dalszej jego kariery. Nie bądzmy pod tym względem gorsi i mniej państwowo wyrobieni. Nadmieniamy wreszcie, że uwzględniając specyficzne warunki kresowe, Rząd polski wszystkim pracownikom państwowym tamże, oprócz normalnych poborów, przyznał 30% dodatku t. zw. kresowego i pod każdym względem ułatwia im przesiedlenie się. Ofiarując swą pracę kandydaci stanu nauczycielskiego winni zgłoszenia swe kierować do odnośnych kuratorów. F. D.

Uroczystości wileńskie.

Wilno. (A. W.) Dnia 19 b. m. odbyła się uroczystość wojskowa, rozpoczęta mszą polową na placu Łukiskim, to jest w miejscu stracenia powstańców w roku 1863. Mszę celebrował ks. prymas kardynał Daibor w asystencji biskupów Matulewicz i Bandurskiego. Na mszy byli obecni Naczelnik Państwa, premier Ponikowski, generałowie Żeligowski, Mokrzycki, Konarszewski, Rządowski i Rydz-Śmigły, ministrowie Kamiński, Sobolewski, Raczyński, Darowski, Chodźko oraz Wybiński, przedstawiciele Sejmu polskiego, posłowie Daszyński, Chądzyński, ks. Maciejewski i Niedziałkowski, członkowie Tymczasowej Komisji Rządzącej, marszałek Łokuciejewski i posłowie Sejmu wileńskiego. Ogromny plac był pełen wojska. Po mszy przemówił kardynał Daibor, podkreślając doniosłość chwili, wiążącej się z trzecią rocznicą wyzwolenia Wilna. W końcu nastąpiło uroczyste wręczenie sztandaru 4 pułkowi ułanów.

Wilno. (A. W.) Po przyjęciu, oraz wysłuchaniu Te Deum w katedrze udał się Naczelnik Państwa do Nowej Wilejki na uroczystość poświęcenia sztandaru pułku kowieńskiego. Po dokonaniu poświęcenia i zaprzysiężeniu pułku odbyła się dekoracja oficerów i żołnierzy orderami Virtuti Militari. Tego samego dnia nastąpił powrót do Wilna, gdzie wieczorem, w pałacu biskupim odbył się raut wydany przez Naczelnika Państwa. Na raut przybyło około 2.000 osób. Obecnymi byli: premier Ponikowski, wszyscy ministrowie, przedstawiciele władz miejscowych, cywilnych i wojskowych, wielka ilość posłów do Sejmu wileńskiego, przedstawiciele duchowieństwa katolickiego, ewangelickiego, prawosławnego, mahometańskiego i żydowskiego. Przedstawiciele Białorusinów z prezesem komitetu narodowego Jarniczen na czele, żydzi z prezesem gminy Wysockim.

P. S. L. CHCE AUTONOMII WILEŃSZCZYZNY

Wilno. (A. W.) W ubiegłym środę odbył się zjazd P. S. L. powiatów: wileńskiego, oszmiańskiego i święciańskiego. Na zjeździe tym uchwalono przedłożyć Naczelnikowi Państwa memoriał z żądaniem autonomii dla Wileńszczyzny.

PODSEKRETARZ STANU W MIN. SKARBU.

Warszawa. (Telef. wł.) Ogłoszone urzędowo, że Nacz. Państwa mianował dra Wiktora Mikulskiego podsekretarzem stanu w Min. Skarbu.

GŁÓWNY KOMENDANT POLICJI PAŃSTW.

Warszawa. (Telef. wł.) Wczoraj podpisana została nominacja p. Wiktora Hoszowskiego na stanowisko głównego komendanta policji państwowej.

Niemcy przegotowywują odpowiedź sprzymierzonym.

Warszawa. (Telef. wł.) Korespondent „Gazety Warszawskiej” p. Smogorzewski telegrafuje z Genui, iż w dniu wczorajszym wszystkie podkomisyje pracowały normalnie, przy czym delegaci niemieccy brali w nich udział, albowiem wykluczeni są tylko z komisji politycznej. Na roztę aliantów Niemcy nie odpowiedzieli, natomiast kanclerz Wirth i Rathenau złożyli wizytę Lloydowi George'owi, który oświadczył im wyraźnie, że albo cofną swój traktat z bolszewikami, albo pogodzą się z tem, że ich delegaci w obradach nad sprawami rosyjskimi nie będą brać udziału. Następnie w słowach bardzo mocnych Lloyd George scharakteryzował postępek Rathenaua jako niecelowny, oraz zapytał go, na jakiej podstawie mógł puścić do prasy wiadomość, że delegaci angielscy byli o rokowania z bolszewikami poinformowani. Rathenau oświadczył, że uprzedził o tem eksperta Wise (żyda), który jednak nie poinformował wcale Lloyda George'a. Przypuszczają, że Niemcy dziś złożą swą odpowiedź. Rathenau podał się do dymisji, gdyż podobno działał bez porozumienia z resztą delegacji. W kołach wtajemniczonych przypuszczają, że bolszewicy podpisali z Rathenauem układ zwracający skonfiskowane majątki Tow. Allg. Elektr. Gesellschaft, którego Rathenau jest dyrektorem.

Możliwe jest jednak, że Niemcy odmówią aliantom prawa wykluczenia ich z komisji i odwołają się do plenum konferencji, licząc na poparcie neutralnych, którzy są niezadowoleni z trzymania ich poza nawiasem obrad P. Motta, delegat Szwajcarii, oraz p. Branting, delegat szwedzki, zażądali wczoraj zwolnienia podkomisji politycznej, ale Szanzer, któremu złożyli wizytę, oświadczył im w imieniu aliantów, że dopóki stanowisko Niemców nie zostanie wywołane, podkomisja zwolana nie będzie.

Berlin. P. A. T. Dziś przed południem odbyła się w hotelu Eden narada szefów delegacji niemieckiej. Po południu zbiorą się na posiedzenie niemieccy rzeczoznawcy. Po ukończeniu narad delegacji i rzeczoznawców niemieckich ma być zredagowana odpowiedź niemiecka dla mocarstw sprzymierzonych. Jest możliwe, że już dziś wieczorem zostanie nota doręczona kierownikom ententy. Podobno odpowiedź niemiecka ma poruszyć sprawę formalną, zwracając na to uwagę, że tak państwa zwycięskie, jak i państwa małej ententy nie były uprawnione do występowania z podobną notą. Dalej jest prawdopodobne, że w odpowiedzi niemieckiej będzie wyrażona gotowość delegacji niemieckiej do przekazania całej tej afery plenum konferencji. Tomsanem daną będzie możność zbadania, czy delegaci niemieccy byli w ogóle uprawnieni do pertraktowania z Rosyanami.

Wiedeń. (A. W.) „N. Fr. Presse” donosi z Genui, jakoby delegaci niemieccy przyrzekli przedłożyć delegatom angielskim tekst odpowiedzi niemieckiej na notę koalicyjną jeszcze przed urzędowym doręczeniem go. A to rzekomo ze względu na to, by Anglii mogli Niemcom udzielić rad co do ewentualnej zmiany formy i tonu tejże noty. W każdym razie nota ta będzie doręczona dzisiaj wieczór.

Praga. P. A. T. Czeskie Biuro prasowe donosi z Genui: Dziś odbyła się w Lloyd George konferencya aliantów włącznie z przedstawicielami małej ententy i Polski. Szanzer złożył sprawozdanie o wczorajszych rokowaniach z Niemcami. Niemcy zakomunikowali po tych rokowaniach Lloydowi George, że oni sami woliliby anulowanie traktatu z Rosją, Rosyanie jednak oć nie chcą ich zwolnić z przyjętych zobowiązań, wobec tego wybrali Niemcy drugą ewentualność i nie będą brali udziału w komisji dla spraw rosyjskich. W ten sposób zostało wypełnione założenie aliantów w sprawie posiedzenia pierwszego subkomitetu, który zbierze się w piątek po południu bez Niemców. Dziś po południu oczekiwana jest odpowiedź rosyjska na żądania aliantów.

Berlin. P. A. T. (Wied. B. K.) Wiedeń donosi, że „Vossische Zeitung” z Genui, wstała odpowiedź niemiecka ponownie odwołana — jak przypuszczają — nastąpi ona dopiero jutro rano. Minister włoski Szanzer prosi delegację niemiecką, aby nie wywalała swą odpowiedź, zanim nie będzie on miał sposobności konferowania jeszcze raz z m. Rathenauem. Po otrzymaniu tego zawia. m. Rathenau udał się do wili Szanecera.

Formuła porozumienia.

Genua. P. A. T. (Tel. Comp.) Z kół delegacji włoskiej słychać, że między mężami stanu koalicyj i Niemiec przyszło do porozumienia na następującej podstawie: Postanowienia memoriału rzeczoznawców londyńskich w sprawie „Rosyjski będą poprawione przy współdziałaniu rzeczoznawców niemieckich, a mianowicie co do

pewnych punktów, co do których Niemcy czuły się poszkodowane, natomiast Niemcy mają odroczyć wejście w życie układu z Rosją aż do chwili zakończenia obrad konferencji.

Min. Szanzer broni Niemców.

Genua. P. A. T. Specjalny sprawozdawca „Matina” w Genui donosi w artykule, że włoski minister Szanzer czynił wszystko możliwe, aby bronić Niemców, dodaje jednak, że posiedzenie w Roggio przedstawia się jako zwycięstwo Francji, którą próbowano izolować, a którą na wspomnianym posiedzeniu poparło 8 mocarstw.

Sprawozdawca omawia następnie położenie, w jakim się znalazły Niemcy z powodu wykluczenia ich z obrad komisji politycznej w sprawie Rosji, w końcu stawia następujące pytania: Czy prawdziwe są słowa niemieckiego delegata Maltzahna, że posel angielski w Berlinie znalazł tekst układu niemiecko-rosyjskiego od dnia 14, czy prawdą jest, jak to powiedział Rathenau, że on sam w niedzielę wieczorem zażądał Blacketta o tem zająć; czy jest prawdą, że za pośrednictwem Krassina wzmiankowane zostało specjalne traktowanie dla pewnego wielkiego niemieckiego towarzystwa, w którego zarządzie on sam zasiada, czy jest prawdą, że Szanzer udzielił półoficjalnie Rosyanom i Niemcom rady, aby tym układem stworzył precedens dla podobnego układu między Włochami a Rosją, wreszcie czy prawdą jest, że w Genui miały być zainicjowane analogiczne układy Rosji z Polską i z Czechosłowacją, których podstawa, jak słychać, była już ustalona.

Instrukcje Poincarego.

Paryż. P. A. T. (Havas). Poza instrukcjami udzielonymi przewodniczącemu komisji reparacyjnej Dubois, Poincare zwrócił się do sprzymierzonych, aby wspólnie z Francją zażądali oddania do rozstrzygnięcia traktatu niemiecko-sowieckiego Radzie ambasadorów. Zawarty w Rapallo traktat niemiecko-sowiecki może pozabawić kołnysie odszkodowawczą część spłat pozostających w jej dyspozycji, oraz naruszyć inne punkty traktatu wersalskiego, mające charakter więcej polityczny. Poincare przesłał Barthou wskazówki dotyczące stanowiska, jakie ma zająć delegacja francuska. Rząd francuski nie sprzeciwia się podjęciu rokowań z sowietami, jednakże pod warunkiem przyjęcia przez sowietów zasad ustalonych w Cannes.

Konferencya ambasadorów, której sprawa ta została przedłożona, będzie mogła wysłuchać wskazówek rządów koalicyjnych i ułożyć tekst wezwania. Sankeyonowanie ex post uchybień popełnionych przez Niemców, przekracza kompetencje konferencji w Genui, albowiem traktat w Rapallo jest naruszeniem traktatu wersalskiego, który nie może być w Genui przedmiotem dyskusji. Porusza on dalej kwestię reparacji, która również w Genui nie może być omawiana. Oczywiście, że jeżeli Niemcy zgodzą się na anulowanie traktatu, wówczas będzie krok dyplomatyczny, który nastąpił dalszej nocy, bezprzecznie. Odnosne instrukcje zostały przesłane m. Barthou, z tem, że w razie gdyby sowietowie chcieli w układzie ze sprzymierzonymi umieścić klauzule analogiczne z klauzulami zawartymi w traktacie sowiecko-niemieckim w takim razie delegacja francuska odmówi na konferencji swojej współpracy w sprawach dotyczących Rosji.

Pośrednictwo Polski i małej ententy.

Berlin. (A. W.) Z Genui donoszą, że portraktaeje między delegatami niemieckimi a przedstawicielami ententy toczą się w dalszym ciągu. Zmiana stanowiska L. George'a w stosunku do delegacji niemieckiej nastąpiła wskutek akcyj pośredniczącej ze strony m. ententy i Polski.

Berlin. (A. W.) Z Genui donoszą, jakoby Benes i Skirmunt porozumieili się z Niemcami i w. ententą i usiłują obecnie znaleźć taką formułę, by przynajmniej wprowadzenie w życie traktatu niemiecko-rosyjskiego zostało odroczone aż do ukończenia rokowań sojuszników z sowiecką Rosją.

Genua. (A. W.) Barthou wyraził się wobec przedstawicieli prasy francuskiej z ogromnym uznaniem o postawie Polski i m. ententy. Barthou podkreślił przytem ogromne wrażenie, jakie wywarła na zebranych mowa min. Skirmunta, wypowiedziana na ostatnim posiedzeniu w wili Raggio.

Paryż. P. A. T. (Havas). Omawiając położenie na konferencji w Genui, „Petit Parisien” zaznacza, iż zawarcie układu niemiecko-rosyjskiego stało się powodem zacieśnienia węzłów łączących wielką i małą ententę. Po zakończeniu wtorkowego posiedzenia jeden z delegatów francuskich reasumując ogólne wrażenie oświadczył, że mała ententa i Polska zdobyły od tej chwili prawo wejścia do Rady najwyższej. „Petit Parisien” dowiaduje się, jakoby w pewnych kołach konferencji powstała myśl zawarcia ewentualnego paktu między sojusznika-

mi Europy zachodniej oraz Polską i małą ententą. Zakres tego paktu byłby nieco ważniejszy, niż zakres proponowany przez L. George'a ogólnej konwencji, jednakże układ taki miałby bardziej rzeczywiste podstawy, nie stanowiąc niebezpieczeństwa dla nikogo, przyczyniając się natomiast do utrzymania pokoju.

BREDNIE CACHINA O TRAKTACIE POLSKO-NIEMIECKIM.

Genua. P. A. T. Niektóre dzienniki włoskie zamieściły dzisiaj depeszę datowaną z Paryża, wedle której przywódca komunistów francuskich Cachin powrócił do Paryża z Genui i oświadczył w kuluarach Izby deputowanych, iż istnieje podpisany w dniu 31 marca traktat polsko-niemiecki analogiczny do traktatu rosyjsko-niemieckiego, zawartego świeżo w Rapallo. Delegacja polska na konferencji geneueńskiej ogłosiła w tej sprawie komunikat, w którym stwierdza, że wiadomość ta pozbawiona jest wszelkiej podstawy, gdyż ani taki, ani inny traktat podobny nie był nigdy zawarty między Polską a Niemcami.

Stanowisko delegacji sowieckiej.

Wiedeń. P. A. T. „Neue Freie Presse” donosi z Genui: Dr Wirth w czasie swej wczorajszej rozmowy z Czerwiniem wystosował do niego formalne zapytanie, jak się zachowa delegacja rosyjska wobec propozycji anulowania układu, lansowanej ze strony ententy. Czerwini oświadczył, że podobnie jak rząd niemiecki, tak samo i rząd rosyjski nie może dopuścić do anulowania układu. Czerwini poinformował przytem kanclerza, że jutro wystosuje w imieniu delegacji sowieckiej do mocarstw podpisanych na nocie do Niemiec notę, w której zaprotestuje przeciw postępowaniu wobec delegacji niemieckiej.

Genua. P. A. T. Jutro przed południem wręczy rosyjska delegacja w Komisji politycznej swą odpowiedź na memoriał londyńskich rzeczoznawców. Odpowiedź będzie ułożona w formie kontrmemoriału, w którym będą wyliczone wszystkie szkody wyrządzone Rosji przez kontrolowulę, skutkiem blokady, skutkiem utraty Bessarabii i t. p. Określonych żądań pieniężnych nie będzie memoriał zawierał, natomiast będzie się domagał jedynie zasadniczego uznania, że mocarstwa, które popierały kontrowolucję, są odpowiedzialne za szkody. Dłgi przedwojenne rosyjskie będą zasadniczo uznane, warunkiem jednak umorzenia ma być udzielenie moratorium dla tych kredytów zagranicznych.

Genua. P. A. T. W wywiadzie z przedstawicielem „Chicago Tribune” oświadczył Litwinow, że układ rosyjsko-niemiecki, który został opublikowany, nie zawiera żadnych tajnych aneksów. Rakowski oświadczył dziennikarzom zagranicznym, że Rosya dąży do tego, aby podobny traktat zawrzeć z Francją, jednakże Francya propozycje te odrzuca.

Sowiecko-niemiecki układ wojskowy.

Londyn. P. A. T. Członek Izby gmin Edwards po powrocie z Niemiec oświadczył, że z końcem ubiegłego tygodnia został poinformowany o istnieniu traktatu niemiecko-rosyjskiego, zawierającego konwencyę handlową i tajny układ wojskowy (!).

Berlin. P. A. T. Radio. Ze strony urzędowej niemieckiej stwierdzają, że nieprawdziwa jest twierdzenie „Daily Telegraph”, jakoby zanosiło się na podpisanie konwencji wojskowej niemiecko-rosyjskiej. Ogłoszony układ niemiecko-sowiecki jest zupełnie i niema on tajnych klauzul ani tajnych stypulacji. J. przytoczona wojkowa mowa.

FINANSIŚCI AMERYKAŃSCY ZJEJZDZAJĄ DO GENUI

Berlin. P. A. T. Donoszą tu z Genui, że rząd amerykański wydelegował Morgana do Genui. Morgan ma wejść w stosunki z delegatami innych rządów w sprawie pożyczki międzynarodowej.

Genua. P. A. T. Przybyła tu amerykańska grupa finansowa z Glasgowem, reprezentowana „Standard Oil Company” na czele. Grupa ta miała wczoraj dłuższą konferencyę z delegatami rosyjskimi.

Komisya Ligi Narodów dla ochrony mniejszości narodowych.

Monachium. P. A. T. (Wied. B. K.) Od wczoraj obraduje tu specjalna komisya Ligi narodów dla ochrony mniejszości narodowych. Obrady są poufne i potrwać mają przez trzy dni. Przewodniczy Anglik Dickenson. Pierwszy dzień wypełniło wysłuchanie opinii Dra Medingera z niemieckiej części Czech, który przedstawił położenie niemieckich mniejszości w Czechach, profesora Szerwenki ze Spisza, Bejgla z Huculszczyzny, Węgra Szalló z Czechosłowacji, Słowaka Christiana i Rusina Daszkowa. Decyzja Ligi narodów zapadnie na plenarnym posiedzeniu, które odbędzie się z przerwami czerwca w Pradze.

Z dnia politycznego.

W gnieździe doj-ludowców.

Głównym siedliskiem Piastowców, czyli doj-ludowców, jak powinni obecnie się nazywać, jest, jak wiadomo, pew. tarnowski. O tem ich gnieździe ogłasza w prasie warszawskiej ciekawą rewelację pos. A. Marylski. Zaznaczywszy, że stolicą pow. tarnowskiego nie jest Tarnów, lecz są Wierchosławice, rezydencja p. Wincentego Witos, bo „wszystko błędnie i małoje przy tej Mece „trybuna ludowcowego“, autor pisze:

W okolicach Wierchosławic dużo jest osiedlińców. (Znajdują się tam Lisia Góra ze wspólnym grobem wyrzniętych w 1846 r. w sposób bestyalski obywateli ziemskich, istnieje instytucja zwąca się „Zgromadzeniem ludowcem“ z „Komitetem ludowym“, któremu przysługują posł. Wincenty Witos, a w jego zastępstwie I. Padło, sekretarzu niejakiego Ludwika Głabińskiego, w skład zaś komitetu wchodzi brat Witos, Jędrzej, pp. Niedojadło, Rzecznik, Śledź, Dziadula, Józef Bryl, Ignacy Stawasz i wielu innych.

Niektórym członkom „Komitetu ludowego“ (małopolskie sowiety) nienajgorzej się powiodło, widocznie dzięki sześciemu zbiorowi okoliczności i tak np. pan Stawasz targował dla syna fermę doświadczalną Mikołajewice u ks. Sanguszków 250 morgów ziemi pierwszej klasy. Pan Padło kupił Łętowice 200 morgów w 1920 r. coś za 7 milionów, dorobiwszy się w sposób istnie niezwykłej wielkiej fortuny na swoich 16 morgach. Reprezentant rodziny Brylów, pan poseł Jan Bryl, posiada kilka pięknych nieruchomości we Lwowie i nie tylko we Lwowie, no i pan Wincenty Witos też sobie nie narzeka.

Gerzej tylko posła nauczycielowi ludowemu Głabińskiemu, który często wchodził w kolizję z ustawą karną. To też wyrokami sądowymi został on skazany na kilkumiesięczne więzienie, a nadto toczą się przeciw niemu dochodzenia o zbrodnię oszustwa i zbrodnię gwałtu publicznego. Te drobne moralne „przykrości“ powołał sobie jednak p. Głabiński zdobywca natury materialnej. W 1919 r. objął samowolnie w zarząd rewir Żukowice z lasów dóbr Gumińska, potem zawiądnął częścią gruntów przy kształcie w Żukowicach, do czego następnie dołączył jeszcze 6 morgów.

Tak sobie czy ociera sekretarz „Rad ludowych“. Posiada przytem silne plecy. Zastępowany za występną działalność jako nauczyciel ludowy przez inspektora szkolnego powiatu tarnowskiego, obecnie wskutek polecenia kuratorium (p. Owńskiego naturalnie) napowrót wprowadzony został w urzędowanie. Policjanta, który karygodnie występki Głabińskiego wykrył, przeniesiono...

Takie stosunki panują w gnieździe doj-ludowców!

Jak „robi się wybory“ w Rumunii.

Byłem obecny w Bukareszcie w dniu 27 marca przy otwarciu parlamentu rumuńskiego, które jest stale odświętną okazją dla generałów do włożenia bogatych unifর্মów, dla polityków do roznieśczenia w sposób dostojny rozlicznych gwiazd orderowych na polach fraka i dla tłumów miejskiego, ustawionego wzdłuż obu stron głównej ulicy Calca Victoriei — do podziwiania przejeżdżających wyzłoczonych dyplomatów, od angielskiego aż do perskiego, oraz orszaku dworskiej królowej, pięknej królowej Maryi.

Nie wiem, czy powiedzenie „sio transit gloria mundi“ jest słuszne: ludzie są zawsze ci sami i sława jest ta sama. Przypominam sobie, że przy otwarciu parlamentu poprzedniego widziałem w takiej samej poziey u boku królewskiego generała Averscu, w jakiej w tej chwili widzę p. Bratianu: to samo oblicze sfinksa... I ten sam na sali tłum czarno odzianych członków większości: tym razem była to więk-

szoszo liberalna, poprzednim awerskańska, a w łóżach te same posępne twarze polityków pozostałych w opozycji...

Ale powiecie zaraz — jeśliście czytali o Rumunii, ale nigdy w niej nie byli — jakże to jest możliwe, że na przestrzeni dwóch lat już trzecia większość wypełnia salę, podczas gdy opozycja, która za każdym razem staje się zadajejsza, zasiada w łóżach i nie chce okazać swojej solidarności parlamentarnej w uroczystej chwili czytania orędzia monarchy? — Jakaż to struktura polityczna, która pozwala, by wybrano najpierw Izbę z przeważającą większością caranistyczną (ludowcową), Izbę, którą rozwiązują się po kilku miesiącach, aby wybrać nową Izbę o większości awerskańskiej, którą znów po roku rozpędza się, celem uzyskania przysługującej większości liberalnej.

Ale to pytanie prowadzi nas w samo centrum tego, cośmy chcieli przedstawić w tym krótkim liście: do zamętu wewnętrznego, który przenika Rumunię na równi z jej sąsiadką Jugosławią.

Ferment polityczny w Rumunii datuje się od połączenia się z dawnym państwem nowych prowincji, zwłaszcza Siedmiogrodu z 4 milionami mieszkańców i kulturą o wiele wyżej od starego Królestwa; powiększają go nowe partje — demokratyczne i mieniące się demokratycznymi — powstałe w dawnej Rumunii jako następstwo wojny. Ta nowa budowa polityczna Rumunii uniemożliwia dłuższe rządy tych kilku stronnictw politycznych dawnej Rumunii, to też wszystkie przesilenia do tej chwili nie były niczem innem, jak usiłowaniami doprowadzenia do wspólnych rządów wszystkich stronnictw albo przynajmniej do koalicji, w której nie mogło zabraknąć przedstawicieli Siedmiogrodu.

Rozwiązaniu temu w kierunku rządu jednolitego przeciwstawiało się rozwiązanie idące po linii stronnictwa liberalnego, rozwiązanie uważane za niemożliwe, a jednak mimo to bardzo prawdopodobne, utworzenia rządu partji, mianowicie partji liberalnej, karnej, bardzo wpływowej u Dworu, zorganizowanej, ale składowej i przyzwyczajonej do jednolitości i reprezentującej tylko co najwyżej opinię publiczną wyższych klas społecznych dawnej Rumunii.

Upadek rządu p. Take Jonescu w styczniu b. r. doprowadził do tego, że król wybrał rozwiązanie liberalne, bez zważania na Siedmiogrodzian i bez zważania na parlament. P. Bratianu zjawił się w pałacu królewskim i otrzymał „władzę“ — jak mówią w Rumunii.

W Izbie wybranej za Averski liberali mieli 15 miejsc. P. Bratianu rozwiązał tę Izbę, zadekretował nowe wybory Konstytuancy, zamianował ze względu na wybory ministra spraw wewnętrznych generała i obecnie ma 250 posłów, po których spodziewa się zlikwidowania przesilenia i przywrócenia porządku w kraju. Ma się wrażenie — sądząc po tem, co pisały dzienniki w czasie kampanii wyborczej i po tem, co mówiono na pierwszym posiedzeniu Izby, że to nowe rozwiązanie tylko pogłębiło nieścisłość, która coraz silniej przenika życie polityczne państwa, zatruwając nie tylko stosunki wzajemne między obywatelami, ale także między różnymi prowincjami państwa.

W rzeczywistości, za każdym razem, gdy „się robi“ wybory w Rumunii, kraj zmienia wygląd i można powiedzieć, że nigdy nie zmienił go tak radykalnie, jak w ostatnich wyborach, dokonanych pod patronatem liberalnym. Zmienił on nie tylko prefektów, ale wszystkich „podejrzanych albo niepożądanych“ funkcjonariuszy administracyjnych; urzędnicy, wójtowie, armia, żandarmeria, duchowieństwo, wszyscy musieli pójść na usługi walki wyborczej; w kilku miejscowościach zabito agentów opozycji, naruszone, albo całkowicie skradzione urny wyborcze, fałszowano karty głosowania, aresztowano najwybitniejszych kandydatów opozycji, między nimi profesora Jorge, a kandydatury kilku innych odrzucono jako nieprawne; mniejszość

saska została zmuszona do kompromisu, a mniejszość madziarska (1 1/2 miliona ludzi) została wyłączona od głosowania. Oto parę ustępów z telegramu protestacyjnego, wysłanego do króla przez przywódcę Siedmiogrodu, Juliusza Maniu:

„Wynik wyborów nie odpowiada w żadnej mierze woli i głosowi wyborców z Siedmiogrodu i Banatu... Ucieknięto się do odrzucania kandydatów opozycyjnych, do kradzieży głosów oddanych na rzecz opozycji, a gdzie już to się nie udawało, do sfałszowanego ogłoszenia ogólnego wyniku. W ten sposób odrzucono w sposób bezprawny i samowolny kandydatów opozycyjnych w 27 okręgach wyborczych, w 17 okręgach wyborczych mamy dokumentarne dowody kradzieży głosów albo umi wyborczych, a w 7 okręgach ogłoszono sfałszowany rezultat ogólny... Siedmiogrod i Banat zostały obrabowane ze swych prawdziwych przedstawicieli... Co do nas, nie znamy legalności i autorytetu moralnego parlamentu, utworzonego takimi środkami“.

Wobec tego rządowego „coup de force“ opozycja przygotowuje się do walki. Co do samych wyborów, rozmaite stronnictwa opozycyjne mają wydać Czarną Księgę, poświęconą działalności rządu w czasie wyborów.

Istnieje centrum opozycyjne, zamierzające prowadzić z rządem walkę parlamentarną. Należy do niego p. Jorge, którego nerwowemu usposobieniu odpowiada ten sposób walki; należy także p. Take Jonescu, który pojechał do Paryża...

Opozycyjna lewica i prawica — awerskanie i stronnictwo narodowe siedmiogrodzkie — nie uznają parlamentu, uważając go za nieistniejący. Gen. Averscu zdaje się mocno skłaniać ku działalności pozaparlamentarnej, co może podążyć za sobą bardzo niepożądane następstwa. Co do siedmiogrodzkiego stronnictwa narodowego żąda ono dla siebie reprezentacji Siedmiogrodu, gdzie obecnie otrzymało tylko 30 mandatów na ogólną liczbę 90 okręgów wyborczych. Krają pogłoski, a podsyca je prasa siedmiogrodzka, iż narodowy siedmiogrodzcy mają się zgromadzić w Alba Julia (dawna stolica Siedmiogrodu), celem naradzenia się nad środkami działania.

W ten sposób nowe wybory wprowadziły kraj w chwilę obecnej do impassa, z którego wydobył tylko wówczas, gdy wszystkie stronnictwa poddały sobie dlonie i powrócą do życia politycznego parlamentarnego. Liberali muszą tam koniecznie znaleźć „modus vivendi“, że trwając w swym ekskluzywnie dotychczasowym — i to w chwili, gdy w Genui Rumunia także otrzymała zaszczepioną misję w dziele odbudowy Rosji, narażają kraj na dwa niebezpieczeństwa: z jednej strony groźba rozłamów wśród ludności, z drugiej groźba rozłamów moralnych w łonie samego kraju, spowodowanego tem, że praktycznie urzeczywistnienie Wielkiej Rumunii nie odpowiadałoby prawdziwym ideałom narodowym, piastowanym przez tyle pokoleń rumuńskich.

Bukareszt, 7 kwietnia. S. S.

Iskierki.

P. S. L. w pieśni ludowej.

Bory nase bory — wy nase kumory,
My je poprzedałi — mamy pełne wory! Hej!
Byli bory byli — kupili je zydy,
A co nam po borach — kie mamy Dojldy! Hej!
Wieje wietsyk wieje — drobne listki zonie,
Nie zaglądaj bracie piastowcom w kieszenie! Hej!
W moim ogródku białuśka lelija,
Robi z nami „gieszef“ baron Bataglija! Hej!
Rośnieci psienica w wierchosławskim polu,
Pije Witos z Brylem siampana w Brystolu! Hej!
Kupią ją se auto, kupią pałac pański,
Na to założylim bank amerykański! Hej!

Doj-Ludowiec.

KRONIKA.

KURATOR P. OWIŃSKI URZĘDUJE!

Krakowskie Kuratorium szkolne jest już sławne na całą Polskę. Coraz częściej zajmuje się stosunkami w tym „ludowcowym paszaliu“ prasa warszawska, a w ostatnim numerze „Gaz. Por.“ podaje różne kwiaki z działalności p. Owńskiego. Zaznaczywszy na wstępie, że „Kuratorium urzęduje wprost niedołężnie, bo posady pozajmowali ludzie nie tylko inteligentni i pracowici, ile przynależni do partji p. kuratora“, dziennik ten przypomina jego bizantyjskie nakazy o przymusowym obchodzie „galiwki“ w dniu 19 marca. Woja Naczelnika państwa — jak pisze o sobie p. kurator Owński — został powołany na to trudne i odpowiedzialne stanowisko, stara się więc odwdziżyć mu za to „stanowisko“, robi to jednak w sposób, który ani jemu, ani Naczelnikowi państwa zaszczytu nie przynosi. Oto obecnie p. Owński wystąpił z nowym nakazem, który przepisuje „bezwłocznie i pod osobistą odpowiedzialnością“ dyrektorów i kierowników wszystkich szkół zakupić potrzebną ilość portretów Naczelnika państwa i zawiesić je w miejscu widocznym i naczelnym.

„Gaz. Por.“ zwraca uwagę, że czegoś podobnego nima w najbardziej demokratycznej Francji, ani w najbardziej demokratycznych Stanach Zjednoczonych i wyzwa posłów, aby przez odpowiednie kroki położyli kres szerzemu kompromitującemu nas bizantyzmowi, jaki znalazł siedzibę w krakowskim Kuratorium.

Kraków, 21 kwietnia.

NIESPODZIANKI PRZYRODY. Już dawno nie przeżyliśmy takich nagłych zmian temperatury w okresie zmagania się zimy z wiosną, jak w roku bieżącym. Przed półtoratęgodniem zaledwie pokrywał śnieg ulice miasta, gdy na gło nastąpił tak upalny dzień, że w pierwszy i drugi dzień Świąt dużo osób zażywało kąpiele w Wiśle. Po ostatnim opadzie deszczowym, oziębiła się znacznie temperatura tak, że smagani przejmującym wiechem mieszkańcy Krakowa musieli wczoraj powrócić znowu do zimowych okryć.

Mieszkańcy w Eisenach, w Austrii, badacz krajin podbiegunowych, Maks Rabel, przepowiada — jak donosi „Neues Wiener Journal“ — na podstawie długoletniego doświadczenia i studyów, że obecna wiosna będzie zimna, przynajmniej do połowy maja.

Przyczyną tego długoletniego okresu zimna leżą w stosunkach klimatycznych, panujących obecnie na północy. I choć w ciągu dni najbliższych mogą nastąpić, pod wpływem „wiatrów południowych i południowo-zachodnich, okresy ciepłe — co właśnie stało się przed kilkoma dniami — okresy te będą krótkie: dwa lub trzydniowe, po których znów nastąpić będzie temperatura zimowa.

NASZ FEJLETON. Na czwartej stronie rozpoczynamy dziś druk noweli (w przekładzie z angielskiego) Sara Kohnera p. t. „Pogaz z kosał stoniowej“, który będziemy drwali naprzemian z „Wiatrakami“.

PRZYGOTOWUJĄCE PRACE NA II ZJAZD LEKARZY SANITARNYCH. W dniu wczorajszym odbyło się w gmachu Magistratu krakowskiego zebranie komitetu wykonawczego I-go zjazdu działaczy i lekarzy sanitarnych z całej Polski. Na zebraniu rozpatrywano wniośki I-go zjazdu, oraz polecono członkowi komitetu wykonawczego, Drowi Janiszewskiemu, utworzenie komitetu organizacyjnego, który będzie miał przygotować wnioski na II-gi zjazd. Zjazd ten odbędzie się w przyszłym roku w Krakowie. W konferencji brali udział z Warszawy: Dr Bogucki, Dr Kowalski, Dr Budziska-Tylińska, Dr Gawłowski i Dr Kasprzak. Obradom przewodniczył naczelny lekarz z Warszawy, Dr Bogucki.

MLEKO DLA BIEDNYCH DZIECI. Angielsko-amerykańska Misja Stowarzyszenia Przyja-

ciół (Quakers) uruchomiła przed trzema kwartałami w Krakowie akcję wymiany mleka dla wychowawców naszego miasta 47.000 litrów mleka, a 63.000 litrów dostarczone będą do końca b. r. Instytucja za mleko płaćli zrazu 20 Mk., następnie 40 Mk za litr. Obok zapewnienia tak niezbędnego produktu w czasie najkrytyczniejszym, wymiana za makuch miała też dobrą stronę, że umożliwiła wzmożenie bardzo treściwą paszą stanu hodowlanego bydła w naszym powiecie. Świadczenia materialne Misji dla naszego miasta dadzą się określić pokazną kwotą 10 milionów marek.

O BUDOWĘ DOMÓW. Wczorajsze posiedzenie sekcji ekonomicznej Rad miasta, odbyte wspólnie z sekcją skarbową pod przew. wiceprzewodzącego m. Sarego, miało przeważnie na celu sprawy, związane z dostarczaniem ludności mieszkań przez budowę domów. W tym celu uchwalono zwrócić się do Zakładu kredytowego miast małopolskich o zaciągnięcia odpowiedniej pożyczki na budowę trzeciego domu przy ul. Słonecznej, obok wybudowanych już w roku zeszłym dwóch domów miejskich, ewentualnie na innej parceli gminnej. Celem zaś uzyskania gotowych do budowy parcel budowlanych, przeznaczono część placu Jabłonowskich od strony północnej, która po zabudowaniu zwartymi budynkami frontowymi zasłoni tyły sąsiednich realności. W tym celu zatwierdzono linię regulacyjną dla tejże części placu Jabłonowskich.

NOWY PODATEK WODOCIAŁOWY. Ministerstwo spraw wewn., po porozumieniu z Ministerstwem skarbu, zatwierdziło uchwałę Rady m. Krakowa z 30 grudnia ub. roku, co do poboru przez gminę m. Krakowa podatku wodociągowego do wysokości 50% od czynszów najmu w Krakowie. Na zasadzie powyższej, przez Ministerstwo zatwierdzonej uchwały, postanowiła Rada m. Krakowa na posiedzeniu w dniu 11 b. m. pobierać, począwszy od 1-go kwietnia b. r., podatek wodociagowy w wysokości 50% czynszów najmu, względnie wartości czynszowej mieszkań. Nowy ten podatek wodociagowy ponoszą lokatorowie, a ścagają go i wpłacają do Kasy miejskiej właściciele realności.

SZAKAJA BANDYTÓW PRZED SĄDEM. Wczoraj w sądzie okr. karnym w Krakowie rozpoczęła się przed trybunałem doradczym dwudniowa rozprawa przeciw szajce bandytów, grasujących w powiecie chrzanowskim. Trybunałowi przewodniczył s. s. o. Trzaskowski, wotowali s. s. o. Baczyński, Ozuma i Drożdżikowski. Oskarżał prok. Michałowski. Na ławie oskarżonych zasiadli: Jan Ryś, lat 20, Augustyn Pałuch, lat 20 i Paweł Grzegorzewicz, lat 23.

Obwinieni dopuścili się w szereg miejscowości powiatu chrzanowskiego rozlicznych bandyckich napadów rabunkowych, tak, że stali się postrachem mieszkańców całego powiatu.

Pierwszy z wymienionych do winy się przyznaje, natomiast Grzegorzewicz wypiera się uczestnictwa w napadach, twierdząc, że współoskarżeni obciążają go zeznaniami, gdyż czują do niego złość. Oskarżony Pałuch, wśród placzu, przyznaje się, że popełnił szereg rabunków. Przesłuchani świadkowie potwierdzili winę oskarżonych. O godz. 12 w południe odczytano rozprawę, celem przesłuchania dalszych świadków.

STAN ATMOSFERY: Wyż barometryczny rozszerzył się, ogarniając Skandynawię, depresja zaś przesunęła się w kierunku południowo-wschodnim, sięgając do morza Czarnego.

Przy takim rozkładzie ciśnienia przeważały wiatry północne, które, unosząc zimne i wilgotne masy powietrza z nad morza Północnego, spowodowały znaczącej obniżenie temperatury w całej Europie. W godzinach porannych termometr wskazywał w Paryżu +5, w Ajaccio +8 w Monachium +2, Dreźnie 0, Sztokholmie -1, Warszawie +4.

Z dziejów walki o polskie zabytki.

O ile w pierwszej fazie pracy nad wydobyciem z Rosji polskich zabytków odniosłem jak najlepsze wrażenie ze współpracownictwa z ekspertami naukowymi rosyjskiej strony w Moskwie i fachowcami, z którymi przyszło mi rozstrzygać co się Polsce należy na podstawie traktatu ryskiego, to w drugiej fazie pracy, która obejmowała teren petersburski i współpracę z petersburskimi uczonymi, odniosłem wrażenie wprost przeciwnie. Gdy w Moskwie naukowci eksperci i funkcjonariusze t. zw. Głównieży, czyli urzędu, którego opiece powierzono są muzea i dzieła sztuki, zdawali sobie jasno sprawę, że są wykonawcami uchwał dwu państw i obywatelami doskonale z przedmiotem roznamiętli, że uchwały te nie nadwyrężają w niczem ogromu artystycznych bogactw ich ojczyzny i że dla Polski tak ubogiej w dzieła sztuki i jej zabytki są nie tylko aktem sprawiedliwości, ale zarazem oddają narodowi polskiemu to, co dla tego narodu jest świętą spuścizną dawnej kultury, to przeciwnie w Petersburgu sowiety rozmyślnie, czy nie, włączyły do obrad i współpracy z polskimi ekspertami ludzi najwiedźniej nastrojonych w duchu carskich i zabobornych poglądów. Jeden z nich nie wahał się nawet apoteozować grabieży Mikołaja I. i oświadczyć, że Stanisław August gromadził ryciny za subsideja Katarzyny i że król ten byłby szczęśliwy, gdyby mógł przeznaczyć, że zbiory jego wejdą do carskiej Akademii Sztuk Pięknych w Petersburgu, którą uważał za światowej sławy instytucję, aby tylko utrudnić wydanie tych zbiorów Polsce i dowiedzieć, że zniszczyć się w ten sposób Akademia, którą zresztą bolszewicy i tak

już znieśli, zamieniając ją na pracownię. Co prawda, obrońca carskiej grabieży rycin nie był fachowym uczonym, ale prawnikiem, wyznaczonym do komisji, która przecież powinna się składać z ekspertów w dziedzinie znajomości sztuki, muzeów i zbiorów.

Zbiory Stanisława Augusta w Akademii sztuk pięknych składają się z rycin i rysunków wielkich mistrzów i publikacji odoobionych rycinami. Zabrane one zostały po r. 1831 wraz z katalogami z warszawskiego uniwersytetu i jako zbiór tegoż uniwersytetu uważano je w Akademii sztuk pięknych. Teki z czasów Stanisława Augusta przeważnie mają polskie państwowe herby, a katalogi sporządzili Alberti i Merival, polscy uczeni, na swój czas znakomicie. Rosyjski kustosz Utkin przepisał tylko ten katalog, tu i ówdzie, zaznaczając braki. Zdawałoby się, że nie nie stoi na przeszkodzie wydaniu tych zbiorów warszawskiemu uniwersytetowi, który nawet posiada kwity formalne i dokładne, stwierdzające zabór swej własności przez carskich łupieżców. Wszak Akademia nie gromadzi obecnie kolekcji z wyjątkiem podręcznych aparatów, bo to dziś jest zadaniem muzeów. W Petersburgu młodzi z b. Akademii sztuk pięknych potrzebują przejść Nową, aby znaleźć się w Eremitażu, gdzie dział graficzny liczy nie 46, ale 600.000 okazów odpowiednio dla użytku ogółu urządzonych i częściowo wystawionych. Zresztą Rosya dziś w zbiory graficzne zapelniające rynki i antykwarjaty jest tak bogata, że kilkakrotnie jest w stanie zapłacić ubytek zbiorów warszawskiego uniwersytetu, tembardziej, że przeciw przez znacjonalizowanie prywatnych zbiorów niezwadnie posiada olbrzymi materiał. Tak dalece eksperci petersburscy niechętnie przystępowali do współpracy, że słysząc

nie chcieli o przybyciu ekspertów polskich do Petersburga, chcą sprawę załatwić odmoownie w Moskwie bez oględzin. A gdy polscy eksperci napierali i wreszcie ułożyli się z ekspertami petersburskimi, to ci dopuścili polskich ekspertów tylko do katalogów i paru tek, które woleli znieść do Eremitażu, aniżeli wpuszczać ich do Akademii. Takie traktowanie uraga pojęciu wszelkiej uczynności, którą na mocy traktatu ryskiego powinna okazywać rosyjsko-ukraińska strona.

Względnie trudności stawianych w wydaniu zbiorów graficznych Stanisława Augusta nie rozumiam, należą się one Polsce bezwarunkowo i Polska otrzyma je musi, o ile traktat ryski ma być w mocy. Gdybyśmy ustąpili i chcieli zbiór ten zostawić Rosji, musiałaby dać nam ona ekwiwalent. Otóż ze stanowiska rosyjskiego praktyczniej jest oddać Polsce zbiór polski z polskimi herbami i w znacznej części wyłącznie lokalno polski mający interes, niż wyzyskiwać i oceniać ekwiwalent, na który Polska zechce się zgodzić.

Także sprawa zwrotu obrazów Belotti, nadzwyczajnego malarza Stanisława Augusta, przedstawiających widoki Warszawy, rzucą ciekawe światło na lekceważenie zobowiązań poczynionych przez stronę rosyjską stronie polskiej. Obrazy Belotti nie mają dla Eremitażu większej wartości, są one dla tego światowego muzeum materiałem drugorzędnym. Muzeum to posiadała też wspaniała dzieła tego artysty, że rasze obrazy, o iloby w Eremitażu miały być wystawione, musiałby podzielić los innych dzieł drugorzędnych tego mistrza, które pominięto w jednej z najcenniejszych sal Eremitażu. Rozdzieranie wydania tych Polskę zabranych obrazów do rozmiarów wielkiej ofia-

ry ze strony rosyjskiej jest usprawiedliwione tylko taktycznymi względami, ale nie muzeologicznym punktem widzenia. Dla nas jednak obraz to przedstawiająca wielką wartość, okazują nam bowiem Warszawę i jej życie w XVIII. w. niezależnie od tego, że wiąże się one z rezydencją króla polskiego, do której wócić powinny. Ekspert petersburscy uznali słuszność zdążeń polskich ekspertów lojalnie i bez zastrzeżeń. Ale postanowili oni oddać obrazy utrwalone i na to zażądali dwu miedzi. Z polskiej strony zwracano uwagę, że lepiej obrazy zakleić i utrwać w Warszawie, ale uważając propozycję ekspertów rosyjskich za akt kurtuazji, zgodzono się. I o co stało? Po dwu miesiącach eksperci polscy przybywszy do Piotrogradu, zastali obrazy niekierne, bo częściowego obmienia jednego z obrazów nie można było uważać za początek rólót restauracyjnych. W każdym razie niedotrzymanie terminu było lekceważeniem danego zobowiązania, a już śmieszne było tłumaczenie, że z utrwaleniem obrazu trzeba czekać do ciepłszej pory, jakby pracowni nie dało się ogrzać. Nicotem zaś ze stanowiska konserwacji zabytków było twierdzenie, że doskonale zalepione obrazy (jak je załepiono już zresztą w pracowni Eremitażu), wysłać do Warszawy byłoby z naszej strony barbarzyństwem. Wszak obrazy w ten sposób wysła się do zakładów odnowy obrazów na całym świecie. Dodam, że obrazy w Eremitażu w sporę części zszpeczone nieumiejętną restauracją i że sprawę ustalenia sposobu restauracji lepiej jest pozostawić właścicielowi, niż mu ją narzucić.

A nadto sprawa 103 arrasów, które odszukał w 1917 Czolowski w Petersburgu i których fotografie znajdują się w polskim ręku, jest nielojalnie traktowana. Miał one być od-

dane do 15 grudnia 1921 r. Polsce, tymczasem nie tylko ich nie oddano, ale strona rosyjska twierdzi, że zaginęły i że trzeba ich szukać. Tymczasem dla polskich ekspertów nie uległa żadnej wątpliwości, gdzie one są i że ze strony ekspertów rosyjskich pod tym względem możnaaby się spodziewać wydobycia ich na światło dzienne w każdej chwili... Te arasy oznaczone cyfrą króla Zygmunta Augusta są dalszą częścią wydanej serii i wiecznie w ukryciu pozostać nie mogą i najprościej byłoby je wydać, bo zawsze polska strona rościć sobie do nich będzie prawo, gdyby je zatrzymywano. Powinny wrócić na Wawel, dla którego je wykonano.

Wobec takiego traktowania sprawy, lekceważenia i niechęci do wspólnej lojalnej pracy współpracowników polskich ekspertów z petersburskimi chybialoby celu i byłoby stratą czasu, to też uznałem za stosowne Petersburg opuścić aż do czasu, kiedy taka praca bezstronna, oparta o naukowe podstawy nie będzie możliwa. Polscy eksperci nie przybyli do Petersburga, aby grabić rosyjskie kulturalne mienie, ale odebrać swoje po wzajemnem, dobrowolnem porozumieniu się rządów obu narodów. Jak długo system obecnie stosowany w Piotrogradzie nie bez współudziału członków petersburskiej Akademii trwać będzie, wątpię, aby kto z polskich uczonych zechciał narządzić powagę swą i godność wobec takiego traktowania sprawy przez ekspertów petersburskich i pracować dalej mimo wielkiego uznania dla nieustraszonego zabiegów i obywatelskiego poświęcenia ministra Olszewskiego, któremu w tem trudnym zadaniu przyjsz z pomocą to obowiązek ludzkości, nie mówiąc już o obowiązku obywatelskim.

Feliks Koper.

74

SAX ROHMER.

Posąg z kości słoniowej.
(tłumaczone z angielskiego).

O ile wypadek jakiś nie zainteresował go specjalnie. Moris Klaw pozostawał głuchym na wszelkie wzwany. Nawet najbardziej sensacyjna zbrodnia, jeżeli tylko szczegóły jej należały do gatunku spraw brudnych, nie zdołała go wywabić ze sklepu starożytności na Wapping, w którym się zamykał, niby ślimak w skorupie.

— I na cóż się przydadzą — mówił do mnie kiedyś — moje wysubtelnione władze psychiczne, jeżeli idzie o to, kto zarządził jakąś nieszczęsną przepadkę? Czyż mam tę delikatną wrażliwość, której osiągnięcie kosztowało mnie lata pracy, wystawiać na to, aby jakiś duren dowiedział się za jej pomocą, co się stało z jego kładną żoną? Sądzę że nie!

Czasami wszakże, gdy inspektor policyjny Grimsby nie mógł sobie dać rady, prosił mnie, abym się za nim wstawił u starego dziwnaka, i wtedy czasami Moris Klaw rzucał mi-mochodem jakąś wskazówkę.

Z reguły wszakże zajmowały go te wypadki, które mu dawały pole do rozwinięcia ulubionych jego teorii, t. j. Cyklu Zbrodni, dziejów kryminalnych, dotyczących się cen-nych zabytków, oraz niezniszczalności my-śli. Na taki właśnie wypadek natknąłem się pewnego razu i przyjaźnił mój, Coram postu-żył mi za narzędzie do zdobycia usług Mo-risa Klaw. Była to, zdaje mi się, jedna ze spraw najbardziej tajemniczych, na jakie

zdarzyło mi się natrafić w życiu. Dla jasnej-szego jej zrozumienia, muszę wytłumaczyć w jaki sposób rzeźbiarz Roger Paxton do-szedł do posiadania w swej pracowni przed-miotu tak cennego, jak ten, który zdanien nas wszystkich stał się powodem owych dziwnych wydarzeń.

Sir Melville Fennel polecił Paxtonowi wy-konanie posągu ze złota i kości słoniowej, czyli z t. zw. chryzelefantyny. Muzeum sztuki starożytnej i nowoczesnej, stanowiące własność sir Melville'a uważają powszechnie za drugi pod względem wartości zbiór pry-watny na całym świecie. Przewzwyżał go jedynie nieboszczyk Mr. Pierpont Morgan.

Polecenie takie było raczej niespodzianką dla artysty. Rzeźba w złocie i kości słoni-owej, z wyjątkiem jednej jedynej próby, wy-konanej kiedyś w Belgii, leżała odłogiem przez szereg pokoleń. Wielu z pomiędzy kry-tyków nowożytnych wzbrania się nawet za-liczyć ją do rzędu sztuk pięknych, uważając ją za parodię.

Paxton, mając pozostawioną wolną rękę pod względem kosztów, wytworzył dzieło sztuki, wobec którego krytycy mówić za-częli o drugim Fidiaszu. Posąg, wykonany według rysunków dostarczonych przez moż-nego ekscentryka, przedstawiał wysmukłą i wdzięczną postać dziewczęcą, spoczywającą ruchem pełnym znużenia na hebanowym sie-dzeniu. Twańczyka wyrobiona z kości sło-niowej, o zawartych powiekach, stanowiła istotny triumf artysty, zś wieńczył ją dy-a-dem ze złota, wpleciony w bogactwo roz-wianych włosów. Jedno ramię z kości sło-niowej zwisało tak nisko, że palce dotykały nieledwie stopni tronu, na którym spoczy-wała; lewa ręka przyciśnięta była do piersi,

jakby dla powstrzymania bijącego serca. Złote naramienniki i nagołenniki, których dostarczył sir Melville, weszły również w skład dzieła; mimo protestu rzeźbiarza, ciężki pas wykładany klejnotami, a znale-ziony w grobie jakiejś kochanki faraonów, ujmował smukłą postać dziewczyny. Rzecz cała po wykończeniu przedstawiała, licząc sam tylko materiał, wartość kilku tysięcy funtów sterlingów.

Ponieważ baron zgodził się na wystawie-nie posągu na widok publiczny, zanim go zabierze do Fennel Hall zdawało się, że gwiazda Paxtona wznosi się do zenitu, gdy w tem zaszło to dziwne zdarzenie, któ-re omal że nie popchnęło go do ruiny.

Artysta wydał jeden z tych przemitych obiadków, z których słynął w gronie znajo-my. Dzieło jego było już ukończone, i prosił gości o wczesne przybycie, żeby mógł im pokazać posąg za światła dzienne-go. Byliśmy sami kawalerowie i nazawsze zostaliśmy mi w pamięć ten wspaniały zachwy-conych twarzy dookoła postaci spoczywa-jącej tancerki, którą blaski zachodu zdawa-ły się ogrzewać, czyniąc złudzenie ciepłej krwi pulsującej w żyłach.

— Uważacie panowie — mówił Paxton, — ta rzeźba mięszana, mimo, że wzgardzona obecnie, daje obfite pole dla motywów de-koracyjnych. Co za bogactwo koloru! — Wszystkie ozdoby, to są rzeczywiście antyki i to wielkiej wartości. To jest duma mojego mecenasa.

Przez parę minut staliśmy w milczeniu, podziwiając śliczną robotę. Potem Harman zagadnął:

— Z czego są zrobione włosy?

Paxton uśmiechnął się.

— To taka sobie mała tajemnica, którą wydarłem Grekom — rzekł nie bez pewnej chępliwości — Poliklet i jego współcześni celowali w tej robocie.

— Ten pas wysadzany drogimi kamie-niami wygląda tak, jakby go można było odjąć — zauważyłem.

— Silnie jest przymocowany do stanu — odparł rzeźbiarz — założę się, że nikt go nie odezpie przedzie niż za godzinę.

— Z punktu widzenia nowożytnego, to jest innowacja — zrobił uwagę ktoś z obec-nych, zamyślając się.

Coram, kustosz muzeum Menzies, który dotychczas w milczeniu przyglądał się po-sagowi, teraz przemówił po raz pierwszy.

— Materiały są zakosztowane na to, żeby ten rodzaj rzeźby mógł się kiedykolwiek stać popularnym — twierdził. — Ten pas, naprzykład, przedstawia wartość małego majątku, a wszystkie razem, wliczywszy w to naramienniki, nagołenniki i diadem, mogłyby znieść niejednego rzeźmieszkę. Jaki-ostrożności przedsięwziął pan, panie Pax-ton?

— Sympiam tutaj każdej nocy — brzmiała odpowiedź — a woiagu dnia zawsze ktoś jest w pobliżu. Ale, w zeszłym tygodniu zdarzyło się coś dziwnego. Właśnie tylko co byłam przyprowadził pas, który, nawiasem mówiąc, nosiła niegdyś Nikrys, faworyta Ramzesa III i moja modelka została tutaj na chwilę śnana. Wracając, posłyszełam jej krzyk i kiedy wszedłem, znalazłem ją skuloną w kącie i drżącą ze strachu. I jak myślicie, coż ją tak przeziściło?

— Nie zgadnięmy — rzekł Harman.

— Przysięgała, że Nikrys... bo ten posąg ją ma przedstawiać... poruszyła się nagle.

— Inagimacja — powiedział Coram — ale wytłumaczyć to bardzo łatwo. Ja sam łatwobym temu uwierzył, gdybym tu czas jakiś sam pozostał.

— Przypuszczam — mówił Paxton — że musiało ją dojść coś z tych opowiadań, które krążą na temat tej przepaski historycznej. Bo ma ona dzieje dosyć ciekawe. Znalazio-ne ją w grobie tancerki, której własnością była niegdyś, i podobno jednocześnie od-kryty został napis, zawierający opowieść o śmierci Nikrydy, która nastąpiła w okrop-nych okolicznościach. Seton... znacie prze-cież wszystkie Setona... w obecności którego otwierano sarkofag, mówił mi, że Arabowie, kiedy ujrzeli tę przepaskę, uderzyli wszyscy czołem o ziemię, a potem uciekli. Mimo to agent sir Melville'a wyprawił ją do Anglii, a sir Melville powziął potem myśl zrobie-nia tego posągu.

— Szczęście dla ciebie — dodał Coram.

— Właśnie — zaczął się rzeźbiarz. Po-tem, zamknawszy starannie drzwi od pra-cowni, doprowadził nas niewielką drożyną ku domowi.

Była z nas wesoła paczka i późna już na-deszła godzina, gdyśmy się rozchodzili wre-szcie. Ostatni wyszedłem ja z Coram'em i, gdy już przebrzmiały głosy Harmana i in-nych oddalających się ulicą, i my także za-częliśmy się żegnać.

— Odprowadźcie mnie jeszcze do pracow-ni — zaproponował Paxton — zobaczę tyl-ko, czy wszystko w porządku i wypuszczę was przez furtkę ogrodową.

(Ciąg dalszy nastąpi).

NA LATO wynajmuje pokoje z całym utrzymaniem
i przyjmuje gości tylko chrześcijan, od 1 czerwca.
Dwór Zarzycy wielkie, poczta i stacja kolej.
Leżące koło Kłwaryi. Józefa Torosiewicz.

Okazja!
Maszyna parowa 12 HP.
nowa z kotłem 86 m² z pompą zasilającą tanio o sprężaniu — dostawa natychmiastowa
„PILOT” Lwów, Batorego 4.

We czwartek dnia 27-go kwietnia 1922 roku odbędzie się
w Stowarzyszeniu Oszczędności i Pożyczek w Andrychowie
o godzinie 5-tej popołudnia
Zwyczajne Walne Zgromadzenie
Porządek dzienny:
1. Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zgromadzenia.
2. Sprawozdanie Dyrekcji z czynności za rok 1921.
3. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej.
4. Wniosek Rady Nadzorczej na rozdział zysku za rok 1-21.
5. Wybór 3 członków Rady Nadzorczej na 3 lata i 1 na rok.
6. Wybór 3 członków Komisji Rewizyjnej i 2 zastępców.
7. Wnioski członków na czasie i ważne zgłoszone.
Z RADY NADZORCZEJ
Stowarzyszenia Oszczędności i Pożyczek w Andrychowie
Stefan hr. Bobrowski prezes
Ferdynand Pachel sekretarz

PRZEDSIĘBIORSTWO
Dla budowy wodociągów, pomp studziennych i ogrzewania centr.
STANISŁAW RADWANEK
Kraków, Karmelicka L. 25.
wykonuje wszelkie roboty w zakresie wchodzące jakoteż repara-cje w miejscu i na prowincji,
po cenach przystępnych.

Po zeszłorocznym pożarze łaźni
SOLEC ZAKŁAD WÓD MINERALNYCH
i kąpieli błotnych
znany ze swej skuteczności w reumatyzmie, ar-tretyzmie, przymiocie, chorobach skór-nych, nerwowych, tężeniu w nadciśnieniu sercowym otwarty jak zwykle
od 20 maja do 20 września.
Informacje i prospekty wysyła Zarząd Solca pocztą
Słupnica ziemi Kieleckiej.

Swój do swego po swoje!
BIURO POSREDNICTWA
TWA „ROZWOJ”
w Krakowie, ul. Smoleńska 19.
ma do sprzedania:
za rozmaite ceny we wszystkich dzielnicach Polski
Majątki ziemskie, Gospodarstwa rolne, Kamienice, Domy, Wille z ogrodami, Hotele, Browary, Siłę wodną z gruntem pod fabrykę lub młyn.
Tylko dla Polaków Chrześcijan!

AKCYJNY BANK HIPOTECZNY.
ZAPROSZENIE DO SUBSKRYPCJI.
Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonariuszy Akcyjnego Banku hipotecznego uchwało dnia 10 Stycznia 1922 podwyższenie kapitału akcyjnego z Mp. 140,000.000 na **Mp. 280,000.000** —
Rada nadzorcza na podstawie zezwolenia Ministerstwa Skarhu z dnia 1 Marca 1922 Nr. 597/22, 3 DK udzielonego w porozumieniu z Ministrem przemysłu i handlu, przys-tępuje do podwyższenia kapitału akcyjnego na razie **ok. 79,000.000** — przez wydanie 250.000 sztuk nowych akcji po Mp. 280 umiennej wartości w drodze publicznych zapisów na warunkach następujących:
1) Akcjonariusze dawni mają prawo pierwszeństwa w nabyciu nowych akcji w stosunku 3 akcji dawnych na 1 nową akcję.
2) Akcjonariusze, chcący wykazać prawo poboru, mają w poniżej oznaczonym terminie przedłożyć swoje dawne akcje wraz z konsygnacją, bez arkuszy kuponowych, które będą im natychmiast zwrócone po uwidocznieniu wykonania prawa poboru.
3) Kurs emisyjny nowych akcji wynosi dla dotychczasowych akcjonariuszy na podstawie prawa poboru Mp. 600, dla nowych zaś subskrybentów po Mp. 750 za sztukę.
4) Cena kupna złożona ma być w całości przy zgłoszeniu w gotówce, oraz z 5% odsetkami od tej ceny kupna za czas od 1 stycznia 1922 do dnia zapłaty, a nadto podatek gieldowy w myśl ustawy z dnia 2 lipca 1911 r., poz. 186.
5) Nowe akcje uczestniczą w zyskach banku od dnia 1 stycznia 1922 r., na równi ze starymi akcjami.
6) Termin wykonania prawa poboru upływa z dniem 30 kwietnia 1922 r.
Przydział akcji nowych, subskrybentom odpada, z powodu, że zbyt wszystkich akcji pozostających po wykonaniu prawa poboru, już jest zacięziony.
Nowe akcje wydane będą po sporządzeniu sztuk, za zwrotem tymczasowego potwierdzenia kasowego na uiszczoną wpłatę.
Zgłoszenia przyjmują: Akcyjny Bank Hipoteczny we Lwowie i jego oddziały. — Bank Dyskontowy Warszawski i jego oddziały we Lwowie i Drohobyczu. — Austriacki Zakład Kredytowy dla handlu i przemysłu w Wiedniu. — Un'on Bank w Wiedniu. — Böhmische Escompte Bank und Credit Anstalt w Pradze.
Lwów, dnia 31 Marca 1922. (Przedruku nie płacimy). **RADA NADZORCZA.**

Ostrzegamy przed lichymi naśladownictwami!
Prawdziwy oryginalny
ŻUPAN - Król likierów
z owoców leśnych z owoców leśnych
Prawdziwe oryginalne
NABÓJKA - NASTOJKENA
z owoców ogrodowych KROLOWE LIKIEROW z owoców ogrodowych
B. Kasprowiec w Gnieźnie
Oddział w Poznaniu ulica 27. Grudnia 10.
Jeneralny przedstawiciel na całą wschodnią i zachodnią Małopolskę
Dr. Z. Dzikowski i Ska. Kraków, ul. Jagiellońska 5.

„ORO”
PIEGI i PRYSZCZE usuwa KREM „ORO” i MYDŁO „ORO”
Łódzkie Zjednoczone fabryki mydeł toaletowych i wyrobów kosmetycznych
Józef Wójtowicz, H. Güttel i Ska — Łódź, Wólczańska 117.

Na sezon wiosenny
materiały wełniane i półwełniane na suknie i bluzki damskie, płótna białe i kolorowe, flanela, kłoty, płócienna na wsypy i t. p.
Towar doborowy. Ceny niższe.
„SZATNIA” w Krakowie 14.
Stawkowska

PRZEMYSŁ
KRAKÓW, ŚW. KRZYŻA. 1.
TELEFON - 2348.
TRANSMISJE
WSZELKIEGO RODZAJU
KOŁA PASOWE
DREWNIANE I ŻELAZNE
WIELOKRAŹKI
LEWARY, WINDY
ŁAŃCUCHY
TECHNICZNE
WENTYLATORY
EKSHAUSTORY i t. d.
KUZNIE POŁOWE
Z WENTYLATORAMI
TACZKI
ŻELAZNE
WIELKIE ZAPASY
DOSTAWA NATYCHMIASTOWA

Herbatniki angielskie
pierwszorzędnej jakości
(Cakes Biscuits supérieurs)
próbna paczka cztery kilo netto (około 1700 sztuk)
M. 8.750 — opłatnie do każdej miejscowości pocztowej
dostarcza
PAROWA FABRYKA CIAST ANGIELSKICH
Stanisław Gurgul, Jarosław.

Ważne P. T. Rolnicy!
Z powodu trudności przewozowych oraz braku wagonów najwzwyższy czas zamawiać obecnie pod zastawę wiosenne i jesienne z braku innych nawozów by takowe na czasie otrzymać:
KAINIT, SOLE POTASOWE
wysoko procentowe, GIPS NAWOZOWY
bardzo skuteczny nawóz, nadający się pod wszystkie uprawy i do każdej gleby.
Dostarcza tylko całowagonowa partii każdego gatunku
MATERIAŁY BUDOWLANE:
wanna, cement, gips masarski, sztalacbrak, dachówka asfaltowa „ASBIT” t. p.
wszystko tylko w ładunkach całowagonowych.
Koncypne czerwona, lymole i inne nasiona czystości, z szybką dostawą poleca protokolowana firma:
ANT. BODUCH
Hutownia sprostała i skład nasion, produktów rolnych, wszelkich nawozów sztucznych, artykułów budowlanych, wapna, cementu, gipsu, dachówki asbit, oraz maszyn rolniczych i do celów przemysłowych.
Zywiec, Rynek 22.